

Kód klienta: C070302921

**Smlouva o nákupu a užití produktů Sodexo** (aktualizace) **MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ ČR**  
OVSS VIIISodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5 - Smíchov, Radlická 2, PSČ 150 00  
IČ: 61860476, DIČ: CZ61860476bankovní spojení: vždy uvedeno na daňovém dokladu, resp: zálohové (proforma) faktuře zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947, zastoupená (jméno, funkce): Zdeňkem Meisterem - regionálním manažerem prodeje  
dále jen „Sodexo“Došlo dne/ čas přijetí: - 6 -09- 2010 Počet listů/ příloh: .....  
1941 1570 110  
76809 10  
Číslo jednací: ...../ENV/.....

a

Název subjektu / jméno a příjmení podnikatele: **MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ**  
se sídlem / místem podnikání: Vršovická 65, 100 10 Praha 10  
IČ: 00164801  
bankovní spojení: 000000-0007628001/0710 Česká národní banka  
zapsaný v OR / ŽR / jiné evidenci:  
jednající / zastoupený (jméno, funkce): Ing. František Ondráš, ředitel MŽP OVSS VIII  
kontaktní osoby (jméno, funkce): Radmila Pazderová, ekonomka  
e-mail kontaktních osob: radmila.pazderova@mzp.cz  
tel./fax kontaktních osob:  
adresa doručení: Krapková 3, 77900 Olomouc

(dále jen „Klient“)

uzavírají tuto smlouvu o nákupu a užití produktů Sodexo (dále jen „Smlouva“):

**I. Předmět Smlouvy**

- Sodexo se zavazuje prodávat Klientovi, na základě jeho jednotlivých objednávek, jeden či více produktů (dále jen „Produkt“ nebo „Produkty“), které jsou blíže specifikovány v obchodních podmínkách nákupu a užití každého takového Produktu, uzavřených mezi smluvními stranami a tvořících přílohu této Smlouvy (dále jen „OP“), v objednaném množství a kvalitě.
- Klient se zavazuje zaplatit za objednané Produkty dohodnutou cenu, která je blíže specifikována v ceníku každého takového Produktu tvořícího přílohu OP, a dodržovat Smlouvu a veškeré její součásti.
- Rozsah poskytovaných služeb a bližší podmínky plnění podle této Smlouvy a práva a závazky smluvních stran jsou upraveny touto Smlouvou, OP, reklamačním řádem jednotlivých Produktů Sodexo (dále jen „Reklamační řád“).

**II. Cena**

- Výše ceny za objednané Produkty je vždy dána ceníkem jednotlivých Produktů Sodexo (dále jen „Ceník“). Způsob jejího určení je blíže specifikovaný v OP.

**III. Ostatní ujednání**

- Klient bere na vědomí, že odesláním každé objednávky, jakož i zaplacením ceny objednaných Produktů potvrzuje, že plně souhlasí s OP, Reklamačním řádem a Ceníkem ve znění platném a účinném v okamžiku učinění takového úkonu.

**IV. Závěrečná ujednání**

- Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.
- Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouvu je možno vypovědět s 3-měsíční výpovědní lhůtou, která začne běžet první den měsíce následujícího po měsíci, v průběhu něhož byla výpověď doručena druhé straně. Sodexo je oprávněno smlouvu jednostranně ukončit a to v případě, že klient nebude po dobu min. 14 po sobě jdoucích měsíců realizovat objednávky dle bodu I. této smlouvy.
- Tato Smlouva plně nahrazuje veškerá předchozí smluvní ujednání mezi Sodexo a Klientem týkající se Produktů, jejichž dodávka je předmětem OP tvořících přílohu této Smlouvy.
- Veškeré přílohy této Smlouvy tvoří její nedílnou součást.
- Klient podpisem smlouvy stvrzuje že OP, Ceník a Reklamační řád obdržel, rozumí jim a souhlasí s nimi.
- Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

V Olomouci dne 1.7.2010

**Dodatek č. 1 o ceně Poukázek ke Smlouvě o nákupu a užití produktů Sodexo  
(dále jen „Dodatek“) uzavřené mezi:**

Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5 - Smíchov, Radlická 2, PSČ 150 00  
IČ: 61860476, DIČ: CZ61860476  
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze oddíl B, vložka 2947  
zastoupená (jméno, funkce): Zdeňkem Meisterem – regionálním manažerem prodeje

(dále jen „**Sodexo**“)

a

Název subjektu / jméno a příjmení podnikatele: MINISTERSTVO ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ  
se sídlem / místem podnikání: Vršovická 65, 100 10 Praha 10  
IČ: 00164801  
zapsaný v OR / ŽR / jiné evidenci:  
jednající / zastoupený (jméno, funkce): Ing. František Ondráš, ředitel MŽP OVSS VIII v Olomouci

(dále jen „**Klient**“)

VZHLEDEM K TOMU, ŽE Sodexo a Klient uzavřeli dne 23.9.2003 a 1.7.2010 aktualizaci Smlouvy o nákupu a užití produktů Sodexo - (dále jen „Smlouva“), jejíž přílohou a nedílnou součástí jsou Obchodní podmínky nákupu a užití Poukázek Sodexo (dále jen „OP“), dohodli se nyní na následující změně uzavřené Smlouvy a OP:

**I. Cena Poukázek**

- Sodexo se zavazuje, za podmínek stanovených v tomto Dodatku poskytnout Klientovi slevu z poplatku za vydání poukázky (dále jen „Sleva“).
- Konkrétní výše slevy z cen uvedených v Ceníku u jednotlivých produktů je:

Druh Poukázky	Výše slevy v %
<b>Gastro Pass</b>	<b>100</b>
<b>Benefitové poukázky (Flexi, Fokus, Relax, Holiday, Vital, Smart)</b>	
<b>Dárkové poukázky (Dárková, Wellness*, Gurman*, Zážitková**)</b>	

Výše uvedená sleva u produktu Gastro Pass se skládá z:

- X% za realizovaný nakupovaný objem

**II. Závěrečná ujednání**

- S výjimkou ustanovení, která se mění tímto Dodatkem, zůstávají veškerá ostatní ustanovení Smluvní dokumentace plně platná a účinná.
- Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
- Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom.

Na důkaz svého souhlasu s textem tohoto Dodatku níže připojují oprávnění zástupci obou smluvních stran své podpisy.

V Olomouci dne 1.7.2010

V Olomouci dne 1.7.2010



Radlická 2, 150 00 Praha 5 - Smíchov  
Sodexo Pass Česká republika a.s.  
IČ: 61860476, DIČ: CZ61860476

Klient



### **Ceník Poukázek Sodexo a doplňkových služeb**

Cena Poukázky je stanovena jako součet její nominální hodnoty a poplatku za vydání Poukázky. Poplatek za vydání Poukázky je stanoven jako procento z nominální hodnoty Poukázky a jeho výše je upravena v níže uvedené tabulce.

<b>Druh Poukázky</b>	<b>Poplatek za vydání Poukázky</b>
<b>Gastro Pass</b>	<b>4%</b>
<b>Benefitové poukázky (Flexi, Fokus, Relax, Holidy, Vital, Smart)</b>	<b>5%</b>
<b>Dárkové poukázky (Dárková, Wellness*, Gurman*, Zážitková**)</b>	<b>5%</b>
<i>Min. poplatek = 100,- Kč (platí pouze v případě, pokud je úroveň poplatku za vydání Poukázek dle výše uvedeného nižší než 100,- Kč, minimální poplatek se netýká Poukázky Zážitkový Pass).</i>	
<i>* dárkové balení obsahuje Poukázku(y) příslušné hodnoty, barevnou brožuru, dárkovou krabičku, komplimentku a samolepku na přelepení krabičky</i>	
<i>** dárkové balení obsahuje Poukázku(y) příslušné hodnoty a leták s informacemi o uplatnění Poukázky</i>	
<i>Za tisk a zaslání duplikátu daňového dokladu činí poplatek 45,- Kč za ks.</i>	
<i>V případě, že klient využije službu doručení Poukázek, je způsob za doručení stanoven v čl. V OP.</i>	

#### **Ceny přepravného:**

<b>Druh přepravy</b>	<b>Cena služby</b>
<b>Česká pošta</b>	<b>170,- Kč</b>
<b>Kurýrní služba</b>	<b>170,- Kč</b>
<b>Bezpečnostní agentura</b>	<b>500,- Kč</b>
<b>Poplatek za pobočkové operace</b>	<b>30,- Kč</b>
<b>Doběrečné</b>	<b>35,- Kč</b>

#### **Ceny doplňkových služeb k poukázkám:**

<b>Druh služby</b>	<b>Cena služby</b>
<b>Obálka - mimo službu personalizace</b>	<b>4,- Kč/ks</b>
<b>Krabička</b>	<b>30,- Kč/ks</b>
<b>Přáníčko bez potisku</b>	<b>6,- Kč/ks</b>
<b>Přáníčko s potiskem</b>	<b>10,- Kč/ks</b>
<b>Vklad – komplimentka</b>	<b>4,- Kč/ks</b>

Na poplatky se vztahuje DPH dle platných předpisů.  
Tento ceník nabývá platnosti a účinnosti dne 1. 7. 2010